

**Совет Безопасности**

Distr.: General
2 March 2022
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Объединенных
Арабских Эмиратов при Организации Объединенных
Наций от 1 марта 2022 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь сообщить Вам, что Объединенные Арабские Эмираты в качестве Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в марте 2022 года намерены провести открытые прения на уровне министров на тему «Продвижение повестки дня в области женщин и мира и безопасности на основе партнерства: вовлеченность женщин в экономическую деятельность и их участие в ней как ключевой аспект построения мира», которые состоятся во вторник, 8 марта 2022 года, в 9 ч 00 мин в зале Совета Безопасности.

В качестве ориентира для обсуждения этой темы Объединенные Арабские Эмираты подготовили концептуальную записку (см. приложение).

Буду признательна за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Лана Нуссейба
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя
Объединенных Арабских Эмиратов при Организации
Объединенных Наций от 1 марта 2022 года на имя
Генерального секретаря**

**Концептуальная записка для открытых прений Совета
Безопасности на уровне министров по теме «Продвижение
повестки дня в области женщин и мира и безопасности на
основе партнерства: вовлеченность женщин в экономическую
деятельность и их участие в ней как ключевой аспект
построения мира»**

Справочная информация

Повестка дня в области женщин и мира и безопасности соответствует комплексному подходу к миру и безопасности, в основе которого лежат четыре основных компонента: предотвращение, участие, защита, а также чрезвычайная помощь и восстановление. Степень приоритетности, которую Совет Безопасности приписывал тому или иному конкретному компоненту, все время менялась с тех пор, как он принял резолюцию [1325 \(2000\)](#). Ускорение эффективной реализации повестки дня по обеспечению и расширению роли женщин в предотвращении и разрешении конфликтов и миростроительстве требует сосредоточения внимания на всех четырех компонентах и учета существующих между ними взаимосвязей. Считается, что компонент чрезвычайной помощи и восстановления несет в себе «преобразующий потенциал объединения краткосрочных и долгосрочных целей в интересах достижения прочного мира и устойчивости»¹, а также способствует участию женщин и их вовлечению в экономическую деятельность. В этом смысле взаимодействие с соответствующими партнерами из различных секторов общества может быть особенно ценным для расширения всестороннего, равного и значимого участия женщин в предотвращении конфликтов, миростроительстве и постконфликтном восстановлении.

Задачи

Спустя 21 год после начала реализации повестки дня в области женщин и мира и безопасности все еще наблюдается недостаточное понимание того, как именно повышение вовлеченности женщин в экономическую деятельность и расширение их участия в ней в условиях конфликта укрепляет их роль и потенциал в принятии решений и руководстве, позволяя им принимать всестороннее, равноправное и значимое участие во всех секторах их обществ на всех уровнях. Цель данного мероприятия — внести существенный вклад в ту часть повестки дня в области женщин и мира и безопасности, которая до сих пор не была достаточно проработана. Его проведение позволит подчеркнуть важность вовлеченности женщин в экономическую жизнь общества и их участия в экономической деятельности как с точки зрения предотвращения конфликтов, так и с точки зрения выхода из кризисов, а также привлечь внимание международного сообщества к тому, каким образом различные международные партнеры и государственно-частные партнерства могут способствовать прогрессу на пути к миру и поддерживать женщин в районах, затронутых конфликтом.

Совет Безопасности также признал, что партнерские отношения являются одним из ключевых элементов его усилий по поддержанию международного

¹ Sara E. Davies and Jaqui True, eds., *The Oxford Handbook of Women, Peace, and Security* (Oxford, Oxford University Press, 2019).

мира и безопасности. В своей резолюции 2331 (2016) Совет призвал государства-члены налаживать прочные партнерские отношения с частным сектором и гражданским обществом, включая женские организации. Более того, в своем ежегодном докладе по вопросу о женщинах и мире и безопасности за 2020 год (S/2020/946) Генеральный секретарь предложил обновить показатели, используемые для измерения прогресса в выполнении резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, чтобы учесть тенденции, наметившиеся в современном контексте мира и безопасности, такие как усиление влияния частных корпораций.

Все это в очередной раз подтверждает важность экономической стабильности и роста для нестабильных и пострадавших от конфликтов государств как ключевого фактора предотвращения конфликтов и постконфликтного восстановления². Женщины играют важнейшую роль в усилиях по восстановлению и оказанию чрезвычайной помощи, однако их участие остается недооцененным и недостаточно обеспеченным ресурсами из-за широко распространенной дискриминации в распределении активов и в доступе к возможностям, ресурсам и рынкам. Женщины должны не только получать выгоду от устойчивого постконфликтного восстановления, но и принимать всестороннее, равноправное и значимое участие в качестве лиц, осуществляющих планирование и принимающих и исполняющих решения, во всех секторах общества.

Еще один вопрос, который будет обсуждаться в рамках этих прений, — это то, как международные партнеры и государственно-частные партнерства могут сыграть позитивную роль в условиях конфликта и создать условия для построения устойчивого мира и обеспечения безопасности. Освещая роль международных партнеров и организаций частного сектора в ходе этого обсуждения, его участники смогут выработать разнообразные и уникальные точки зрения и, что самое важное, мобилизовать более широкую и ощутимую поддержку повестки дня в области женщин и мира и безопасности.

Они также обсудят пути развития существующих инициатив, таких как Договор о женщинах, мире и безопасности и гуманитарной деятельности, заключенный в рамках Форума по вопросам равенства поколений. Многосторонние платформы поддерживают комплексные подходы к достижению всестороннего, равноправного и значимого участия женщин в мирных процессах и постконфликтном восстановлении.

Вопросы

Вопросы, предлагаемые в качестве ориентира для обсуждения:

1. Что может сделать Организация Объединенных Наций, в частности Совет Безопасности, для того чтобы усилить положительный эффект вовлеченности женщин в экономическую деятельность и их участия в ней в затронутых конфликтом районах?
2. Какие необходимые шаги должны предпринять Совет Безопасности, региональные организации, государства-члены и частный сектор для устойчивой поддержки учитывающих гендерные аспекты подходов, основанных на инициативе сообществ, в частности в целях содействия расширению прав и возможностей женщин и их вовлеченности?
3. Какие ощутимые действия могут осуществить различные международные партнеры — государственные и частные — для поддержки

² Karla Drpić, “How the private sector can advance UNSCR 1325 in the 2020s”, *Women in International Security Policy Brief* (7 July 2020).

вовлеченности женщин в экономику и расширения их прав и возможностей в условиях местных и региональных кризисов?

4. Как может Совет Безопасности улучшить учет аспектов экономической вовлеченности и участия женщин при рассмотрении своих мер реагирования на конфликты, а также в мандатах миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира?

Докладчики и формат

С докладами выступят следующие лица:

1. Сима Бахус, Исполнительный директор Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»);
2. Кристалина Георгиева, Директор-распорядитель Международного валютного фонда;
3. Представитель гражданского общества (информация уточняется).

Открытые прения на уровне министров будут проходить под председательством министра по вопросам изменения климата и охраны окружающей среды Объединенных Арабских Эмиратов Мариям аль-Мехайри.

Государства-члены, желающие направить представителей для личного участия, должны добавить имя своего оратора в список ораторов через модуль eSpeakers портала eDelegate. В модуль eSpeakers портала eDelegate должно быть загружено письмо на имя Председателя Совета Безопасности, надлежащим образом подписанное постоянным представителем или временным поверенным в делах и содержащее просьбу об участии на основании правила 37 временных правил процедуры Совета. Регистрация для участия в заседании начнется в четверг, 3 марта 2022 года, в 9 ч 30 мин. Пожалуйста, обратите внимание, что делегации, выступающие лично, не должны представлять письменное заявление через портал eDelegate, поскольку сделанное ими в зале заседаний устное заявление будет включено в предварительный стенографический отчет о заседании.

Список ораторов будет составлен в порядке поступления заявок. Просьба к делегациям ограничить продолжительность своих выступлений четырьмя минутами. Просьба к делегациям ограничить свое участие одним представителем в зале.

Кроме того, делегации, желающие представить письменные заявления вместо направления своего представителя для личного участия в заседании, могут сделать это через тот же модуль eSpeakers портала eDelegate, загрузив свои заявления в формате Microsoft Word с сопроводительным письмом, надлежащим образом подписанным постоянным представителем или временным поверенным в делах и адресованным Председателю Совета Безопасности, не позднее даты проведения заседания, то есть вторника, 8 марта 2022 года. Заявления будут опубликованы как часть официального сводного документа, содержащего выступления, представленные в связи с открытыми прениями.

Для получения доступа к модулю eSpeakers на платформе eDelegate делегатам предлагается связаться со своими координаторами по вопросам доступа. За технической поддержкой в связи с логинами и паролями пользователей просьба обращаться в службу поддержки Управления информационно-коммуникационных технологий по телефону 212-963-3333 или по адресу электронной почты missions-support@un.int. По другим вопросам, касающимся открытых

прений, просьба обращаться в Отдел по делам Совета Безопасности по адресу dppa-scsb3@un.org.

Председательствующая делегация будет приветствовать выступление с совместными заявлениями, когда это уместно, в качестве средства повышения уровня сфокусированности и интерактивности общих прений. В соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 30 августа 2017 года (S/2017/507) всем участникам и членам Совета Безопасности рекомендуется выступать с краткими заявлениями, уделяя в них основное внимание конкретным примерам, обязательствам, достижениям, проблемам, выявлению пробелов и рекомендациям, ориентированным на поиск практического решения.
